

La Escuela Naval Militar

CADIZ.—La corbeta "Nautilus", á remolque del crucero "Estrenadura", regresó á La Carraca, procedente de Algeciras, terminando el curso práctico de los aspirantes de la Escuela Naval Militar.

Las razones que originaron clamorosa protesta de marinos y paisanos contra el traslado de la Escuela Naval Militar á San Fernando, van saliendo claramente á la vista, y desde mi instalación en este último punto, no pasa día que no vengan nuevos hechos á confirmar lo equívoco de tal cambio.

Mañana, á las siete, también en automóvil, saldrá para Segovia, en donde tomará el rápido para San Sebastián. El Príncipe de Asturias y los Infantes pasarán esta mañana por los jardines de Palacio; por la tarde, fueron en coche hasta la Boia del Asno.

Mañana sábado es esperado Su Majestad el Rey, á quien acompañará, como ministro de jornada, el de Estado. También es esperado para mañana el yate real "Giralda".

El fruto de aquellos errores empieza á madurar. La flota de la Escuela Naval Militar está pasando por una crisis de las más graves. En la actualidad se ven las dificultades de la enseñanza en un hábito marino, y á éste es difícil de conseguir, aún viviendo en puerto de mar, y junto á un muelle, que no será en un local tan pésimamente situado.

Hay un mes que S. M. el Rey pasó una revista á dicha Escuela. Impresionados no sabemos cual haya sido la impresión producida en nuestro augusto Monarca, pero no creemos fuera muy desagradable que el necesario para sostener 500. Hoy por hoy toda la instrucción marítima de nuestros futuros oficiales se reduce á lo que dice el telegrama de Cádiz que encabeza estas líneas.

Hace un mes que S. M. el Rey pasó una revista á dicha Escuela. Impresionados no sabemos cual haya sido la impresión producida en nuestro augusto Monarca, pero no creemos fuera muy desagradable que el necesario para sostener 500. Hoy por hoy toda la instrucción marítima de nuestros futuros oficiales se reduce á lo que dice el telegrama de Cádiz que encabeza estas líneas.

La opinión que debe saber con tiempo que la opinión de los marinos es absolutamente contraria á un estado de cosas, impensable en un país que necesita tantas cosas. Con respecto á las opiniones que se manifestaron antes de instalar la Escuela, se verá que en su tiempo se dijo mucho de lo que ahora repetimos. Cuando visitando la Escuela Naval Militar pregunté á un oficial cómo pudo pasar por tan malo desastrosamente contestó complacientemente citando el nombre de un político. Triste sino el de nuestra Marina, sobre la que todos lejanos en beneficio particular y con la más amplia ignorancia.

Y con estas líneas dirigimos también nuevo llamamiento hacia aquellas poblaciones que tanto lucharon por evitar lo que hoy diplomacia, á Santander, Bilbao, San Sebastián, Vigo, Villagarcía, volvemos la vista pidiendo un poco de interés. Porque la Escuela ha de desaparecer, tarde ó temprano, en San Fernando, y conviene que cuanto antes salga de donde está, aunque sea tan sólo para evitar el espantoso ridículo que ante el mundo entero significan las tres referencias que cabecean este artículo. Y las poblaciones que citamos pueden ayudar mucho en la justa cruzada que desde hace años sostenemos los que queremos evitar vergüenzas y desastrosos.—X.

El verano regio

Desde La Granja. LA GRANJA 10. Esta tarde ha llegado S. M. el Rey en automóvil, acompañado del general Aznar. Mañana, á las siete, también en automóvil, saldrá para Segovia, en donde tomará el rápido para San Sebastián.

Mañana sábado es esperado Su Majestad el Rey, á quien acompañará, como ministro de jornada, el de Estado. También es esperado para mañana el yate real "Giralda".

La Infanta en las Baleares. PALMA 10. La Infanta Doña Isabel ha marchado en tren especial, á las nueve y cuarto, con dirección á Soller. Antes de partir el tren visitó con gran detenimiento las dependencias todas de la estación, acompañada en su visita el gerente de la Compañía, quien obsequió á S. A. con un magnífico ramo de flores.

Las municiones del "España"

Millones para el extranjero. Ayer firmó S. M. un decreto, autorizando al ministro de Marina para adquirir, sin las formalidades de subasta, los proyectiles necesarios para el acorazado "España". En nuestro artículo del 2 del corriente, "La escuadra sin municiones", poníamos de relieve la improvisación de nuestros Gobiernos en asuntos de tanta trascendencia, y anunciábamos la receta que el ministro médico puso ayer á la aprobación del Rey.

El caso del "España" es urgente, porque en Noviembre comenzará á prestar servicio y es necesario que cuente con proyectiles, no solamente para los casos en que sea menester usarlos, sino también para que los cañones sean sometidos á prueba durante el tiempo que la casa constructora los va garantizando. Pero, ¿es un caso improvisado? De ninguna manera.

Cuando se votó la ley de Escuadra ya se pensó, naturalmente, en que los nuevos barcos necesitaban municiones. Y han pasado cuatro años, y durante ellos no se ha hecho nada práctico para cumplir la ley y prevenir la actual urgente situación de un acorazado expuesto á salir á la mar con cañones de adorno.

EN CUARTA PLANA: "Aventuras de Pickwick."

MIRANDO ALREDEDOR

POLÍTICA Y VIDA

IMPRESIONES DEL DIA

La cecidad del Raisuli ha parecido á los periódicos franceses un arma excelente para restar en nuestra Patria simpatías á Alemania. Presentan á esta nación ofendísimamente por la visita de S. M. Don Alfonso á M. Poincaré, y buscado ocasiones de hacernos mal á los españoles.

Los diarios de Berlín protestan airadamente contra tan artera maniobra. Y en los Centros oficiales se asegura que los Gobiernos de España y Alemania han tratado el "caso" en forma amistosa, y acordado, desde luego, conforme á las aspiraciones del primero, negar la protección pedida por el Raisuli.

Las concias, ¡demasiado concias!, vejezuelas que del Consejo presidido ayer por el Rey, ha dado el conde de Romanones, son contrarrevolucionarias y desconfiadas.

Algunos banqueros, agentes de Bolsa y hombres de negocios no toman la baja de los valores tan filosóficamente como el jefe del Gobierno. En Barcelona van ya tres suicidios, y una quincena con descubierta de más de 25.000 duros.

El conde de Romanones ha declarado, según el "Diario de Barcelona": "Que el reinado de los actuales Cortes terminó con el manifiesto de los disidentes". De donde se deduce que aquello de abrirlos hacia el 23 de Julio fue pura farsa.

Al brindar el marqués de Portago en el "lunch" celebrado ayer tarde en honor del Sr. García Molinas, dijo verdades como puños: "El abandono del Ayuntamiento ha hecho de Madrid la ciudad más infesta de Europa".

Peregrinos en Zaragoza. ZARAGOZA 10. Los peregrinos que llegaron de Santander y de Valencia asistieron á la misa de Comunión celebrada en la capilla del Pilar.

Muerte de un general carlista. En Austria, y según noticias telegráficas recibidas hoy, ha entregado su alma á Dios el general carlista Moore, que tan adicto fué á la causa de D. Carlos, por la que peleó con gran bravura en los campos de batalla.

DE MI CARTERA

HABLEMOS CLARO

COSAS DE LA GUERRA

Los errores de 1909 en África se repiten, y como es lógico, los frutos de aquellos errores también. Nuevamente se le escamotea á España "toda la verdad" de la guerra, publicándose con ciertos optimismos, que los hechos demuestran.

Los que fuimos testigos presenciales de aquellas operaciones en Melilla, conocemos el valor exacto de esos telegramas, donde con el mejor de los deseos una parte de la verdad; pero nunca "la verdad entera".

El gobernador civil llamó hoy á su despacho á los fabricantes y celebró con ellos una detenida y minuciosa conferencia. Después de esta conversación las impresiones del gobernador eran francamente pesimistas, pues teme que la huelga sea declarada el día 23.

El gobernador civil llamó hoy á su despacho á los fabricantes y celebró con ellos una detenida y minuciosa conferencia. Después de esta conversación las impresiones del gobernador eran francamente pesimistas, pues teme que la huelga sea declarada el día 23.

El gobernador civil llamó hoy á su despacho á los fabricantes y celebró con ellos una detenida y minuciosa conferencia. Después de esta conversación las impresiones del gobernador eran francamente pesimistas, pues teme que la huelga sea declarada el día 23.

El gobernador civil llamó hoy á su despacho á los fabricantes y celebró con ellos una detenida y minuciosa conferencia. Después de esta conversación las impresiones del gobernador eran francamente pesimistas, pues teme que la huelga sea declarada el día 23.

El gobernador civil llamó hoy á su despacho á los fabricantes y celebró con ellos una detenida y minuciosa conferencia. Después de esta conversación las impresiones del gobernador eran francamente pesimistas, pues teme que la huelga sea declarada el día 23.

El gobernador civil llamó hoy á su despacho á los fabricantes y celebró con ellos una detenida y minuciosa conferencia. Después de esta conversación las impresiones del gobernador eran francamente pesimistas, pues teme que la huelga sea declarada el día 23.

Los dos pensionados serán designados por las distintas Sociedades artísticas de Barcelona.

Reina gran entusiasmo con motivo del festival alféreo que se celebrará próximamente, y en el que tomarán parte socios de todos los Clubs de Barcelona.

El ministro de Instrucción pública, señor Ruiz Jiménez, ha dirigido un telegrama al gobernador civil rogándole que haga presente al pueblo barcelonés su agradecimiento por las atenciones de que le hizo objeto durante su estancia en la Ciudad Condal.

El próximo domingo se celebrará en la Plaza Vieja una corrida de toros, en la que se lidiarán toros de Palma por las cuadrillas de Esteban Fuentes, Mariano Moreno y Marqués de Córdoba.

Continúa en pie el conflicto planteado por los camareros, cocineros y dependientes fontideros, pues aunque hoy celebraron una reunión las Juntas directivas de las respectivas Sociedades no pudieron llegar á un acuerdo.

Esta noche se celebrará en Pueblo Nuevo el anunciado mitin leonista, para preparar de nuestra acción armada en Marruecos.

Comunican telegráficamente desde Tortosa que el excelentísimo señor Arzobispo de Granada, doctor Meseguer y Costa, y el excelentísimo señor Obispo de la diócesis, estuvieron en el Observatorio del Ebro, que visitaron con todo detenimiento, felicitando calurosamente al ilustre padre Cirera por sus luminosos trabajos y por la sabia dirección que sabe imprimir al Observatorio.

Ayer rindió su vida al Haeceder el reverendísimo padre D. Eladio Arnáiz, visitador de la Congregación de la Misión y director de las Hijas de la Caridad de España.

El padre Arnáiz contaba á la sazón setenta y un años. En la Congregación de la Misión de San Vicente de Paúl había ingresado el 2 de Octubre de 1858, y después de haber desempeñado cargos muy importantes en la Congregación, fué elegido visitador el año 1892.

Los Hijos de San Vicente profesaban singular cariño. La muerte del padre Arnáiz será muy sentida en toda España, y muy especialmente en Madrid, donde con tantos afectos contaba. Reciban los Hijos de San Vicente la expresión de nuestro sentimiento, y que Dios conceda al venerable padre Arnáiz el eterno descanso de los justos.

El gran palacio de la Paz

Hace ya algunos meses que está terminada en La Haya el palacio de la Paz... Todo está dispuesto para recibirlo con magnífica pompa; pero la Paz anda de pocos pardos, nadie sabe cómo.

La inauguración del edificio debía haberse celebrado el año pasado, ya se habían repartido las invitaciones, ya los pacifistas más famosos habían aprendido de memoria los discursos que debían pronunciar, etc.

El presidente del Comité pacifista de La Haya está hecho una Furia, y aun las tres justas.

El "Diario de Barcelona" llegó ayer á Madrid, publica las siguientes declaraciones del jefe del Gobierno, de las que ayer dábamos un breve alcance telegráfico.

Declaraciones de Romanones

El "Diario de Barcelona" llegó ayer á Madrid, publica las siguientes declaraciones del jefe del Gobierno, de las que ayer dábamos un breve alcance telegráfico.

El "Diario de Barcelona" llegó ayer á Madrid, publica las siguientes declaraciones del jefe del Gobierno, de las que ayer dábamos un breve alcance telegráfico.

El "Diario de Barcelona" llegó ayer á Madrid, publica las siguientes declaraciones del jefe del Gobierno, de las que ayer dábamos un breve alcance telegráfico.

El "Diario de Barcelona" llegó ayer á Madrid, publica las siguientes declaraciones del jefe del Gobierno, de las que ayer dábamos un breve alcance telegráfico.

LOS BALKANES

Humanidad, avanzando. LONDRES 10. El Gobierno rumano ha dado órdenes á sus generales para que, sin pérdida de momento, pasen la frontera y penetren en territorio búlgaro. El acuerdo ha sido comunicado al Gobierno de la otra nación.

BARCELONA

El Obispo mejora. BARCELONA 10. 16.15. Continúa, afortunadamente, la mayoría en el estado de salud del excelentísimo y reverendísimo prelado de la diócesis.

ESPAÑA EN ÁFRICA

Servicio telegráfico.

DE CÁDIZ

Enfermos y heridos.

CADIZ 10. 18.15. He aquí la lista de los noventa y tres enfermos y seis heridos...

Capitán de Infantería de Marina don Jaime Toghres Balzola, que tiene fractura de una costilla...

Resistente de Extremadura, soldados Asensio Martínez López y Vicente Quesada...

En el Hospital militar han sido dados de alta los soldados procedentes de Larache...

DE ALGECIRAS Dos capitanes heridos. ALGECIRAS 10. 17.15.

En el vapor "Lovera" llegaron hoy procedentes de Ceuta el capitán de Cazadores de Barbastro D. Arturo Cebrán Sevilla...

Heridos y enfermos. CORDOBA 10. 20.20. Procedentes de Málaga han llegado hoy en el correo 17 heridos y 83 enfermos...

Orden de Guerra. CORUÑA 10. 19.15. En Capitanía general se ha recibido una orden del Ministerio de la Guerra...

DE CEUTA Soldados enfermos y heridos. CEUTA 10. 20.10. Los soldados enfermos que vinieron ayer de Tetuán en el remolcador "Manuel y María"...

A San Fernando. El capitán D. Jaime Toghres y el teniente D. José Roldán, ambos de Infantería de Marina...

Oficiales enfermos. En el tren correo salieron esta mañana a sus casas, varios oficiales enfermos de los moros graves...

Un teniente herido en el ataque a Alcázar. Encuentro entre la Caballería y la harka.

En el teniente D. Alfonso Huelva Aragón fué herido en el brazo izquierdo durante el combate del día 7 en Alcázar.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

El "Princesa de Asturias".

Hoy ha fundado en esta rada el "Princesa de Asturias".

A Tetuán. Los nuevos segundos tenientes D. José Sánchez y D. Arturo Martín, han recibido órdenes de incorporarse a sus respectivos cuerpos...

Pidiendo una laureada. La vida del teniente de Infantería de Marina D. José Pereira Darnell, muerto en uno de los combates habidos en el Garbí...

Fuerzas a Larache. Aplausos y vivas. Esta tarde, a las siete, se hizo a la mar con rumbo a Larache el vapor "Canalejas"...

Dados de alta. En el Hospital militar han sido dados de alta los soldados procedentes de Larache...

DE ALGECIRAS Dos capitanes heridos. ALGECIRAS 10. 17.15. En el vapor "Lovera" llegaron hoy procedentes de Ceuta...

Heridos y enfermos. CORDOBA 10. 20.20. Procedentes de Málaga han llegado hoy en el correo 17 heridos y 83 enfermos...

Orden de Guerra. CORUÑA 10. 19.15. En Capitanía general se ha recibido una orden del Ministerio de la Guerra...

DE CEUTA Soldados enfermos y heridos. CEUTA 10. 20.10. Los soldados enfermos que vinieron ayer de Tetuán en el remolcador "Manuel y María"...

A San Fernando. El capitán D. Jaime Toghres y el teniente D. José Roldán, ambos de Infantería de Marina...

Oficiales enfermos. En el tren correo salieron esta mañana a sus casas, varios oficiales enfermos de los moros graves...

Un teniente herido en el ataque a Alcázar. Encuentro entre la Caballería y la harka.

En el teniente D. Alfonso Huelva Aragón fué herido en el brazo izquierdo durante el combate del día 7 en Alcázar.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Un batallón.

Esta madrugada marchó a Rincón de Medik un batallón del regimiento de Borbón.

Moro encarcelado. Un moro intentó agredir hoy en el campo a un soldado español.

Nuestras bajas. Las bajas que tuvieron nuestras fuerzas en la operación de ayer, son las siguientes:

DE TANGER Varias noticias. TANGER 10. 19.39. Informes de origen francés relativos al combate librado últimamente en Alcázar...

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

Tallones de Wad-Rás y uno de Saboya.

Las fuerzas llegaron sin novedad a la posición mencionada.

DE MELILLA Teniente herido. MELILLA 10. 20.10. Hoy se ha embarcado para Ceuta el teniente de las fuerzas regulares D. José Espinosa...

Paseo militar. Esta madrugada salieron de Zeluzán dos columnas con fuerzas de Policía...

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

DE BERLIN El Raisuli y Alemania. BERLIN 10. Algunos periódicos vuelven hoy a hablar de la petición formulada por el Raisuli para ponerse bajo el protectorado alemán.

Las diferencias más notables entre uno y otro proyecto...

Respecto al primer caso, la ley exigía cuatro años, y la moderna dos solamente.

Respecto al último extremo, dice que se facilitará a las Agencias reclutadoras 300 pesetas como máximo por cada recluta.

Para la instrucción de los reclutas voluntarios, creándose tres depósitos en Ceuta, Melilla y Larache...

El capitán es interrogado otra vez. Ayer estuvo el Juzgado militar en Prisiones como objeto de tomar nuevamente declaración a Sánchez.

En la Escuela de Guerra. Los Sres. Bernard y Cillanueva estuvieron ayer en las habitaciones que ocupó el capitán.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

En la comunicación. El capitán Sánchez fué ayer puesto en comunicación, habiendo sido visitado por algunos periodistas.

Lo escrito y pasando al campo ministerial.

La situación actual es interina, y así lo reconoce el propio jefe de ella...

Para el conde de Romanones no resulta trascendental ni mucho menos la evolución de los republicanos reformistas...

Estima el presidente del Consejo de ministros que, al agotarse la vida del Ministerio por el presidio a fin de Octubre...

Resolución de Extremadura, soldados Asensio Martínez López y Vicente Quesada...

En el Hospital militar han sido dados de alta los soldados procedentes de Larache...

DE ALGECIRAS Dos capitanes heridos. ALGECIRAS 10. 17.15. En el vapor "Lovera" llegaron hoy procedentes de Ceuta...

Heridos y enfermos. CORDOBA 10. 20.20. Procedentes de Málaga han llegado hoy en el correo 17 heridos y 83 enfermos...

Orden de Guerra. CORUÑA 10. 19.15. En Capitanía general se ha recibido una orden del Ministerio de la Guerra...

DE CEUTA Soldados enfermos y heridos. CEUTA 10. 20.10. Los soldados enfermos que vinieron ayer de Tetuán en el remolcador "Manuel y María"...

A San Fernando. El capitán D. Jaime Toghres y el teniente D. José Roldán, ambos de Infantería de Marina...

Oficiales enfermos. En el tren correo salieron esta mañana a sus casas, varios oficiales enfermos de los moros graves...

Un teniente herido en el ataque a Alcázar. Encuentro entre la Caballería y la harka.

En el teniente D. Alfonso Huelva Aragón fué herido en el brazo izquierdo durante el combate del día 7 en Alcázar.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Un muerto y tres heridos. El cabo de Barbastro muerto en el combate de ayer, se llama José García López...

Teniente herido. Ha ingresado hoy en el Hospital militar el teniente del regimiento de Saboya don Enrique Sans.

Casa Real

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

NOTAS DE SOCIEDAD

A las once de la mañana de ayer celebró en la capilla del palacio episcopal la boda de la señorita María Teresa González Besada...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

Después fué cumplimentado por el alférez de navío Sr. Ramos Izquierdo...

El Sr. Ramos Izquierdo dió cuenta detallada al Monarca de la pérdida del "Concha"...

También cumplimentaron a Su Majestad el Rey el duque de Vistahermosa...

Ayer recibió S. M. el Rey a los generales Marina y Sánchez Gómez...

LA FERIA DE PAMPLONA

El anuncio de que iban a lidiarse seis toros de Miura llevó a la Plaza un número considerable de aficionados.

Estoqueaban los toros fatidicos del Gallo, Vázquez y Gaona.

El ganado fué difícil, particularmente en los dos últimos tercios de la lidia.

El Gallo estuvo pésimo en sus toros, siendo silbado estrepitosamente.

Vázquez estuvo valentísimo con la muleta, despatchando a sus toros de los soberbios volapiés...

Vázquez estuvo valentísimo con la muleta, despatchando a sus toros de los soberbios volapiés...

Vázquez estuvo valentísimo con la muleta, despatchando a sus toros de los soberbios volapiés...

Vázquez estuvo valentísimo con la muleta, despatchando a sus toros de los soberbios volapiés...

Vázquez estuvo valentísimo con la muleta, despatchando a sus toros de los soberbios volapiés...

LA TERCERA CORRIDA

El anuncio de que iban a lidiarse seis toros de Miura llevó a la Plaza un número considerable de aficionados.

Estoqueaban los toros fatidicos del Gallo, Vázquez y Gaona.

El ganado fué difícil, particularmente

POLITICA

El Rey en Madrid.

Ayer mañana, á las once, llegó á Madrid en automóvil S. M. el Rey, acompañado del marqués de Viana y del jefe de su Casa militar, general Asnar.

Esperaban á Don Alfonso en la escalera de Palacio, el conde de Maeda, D. Emilio María Torres y algunos jefes de Palacio, de la Casa militar del Rey y del Cuerpo de Alabarderos.

El Rey subió á sus habitaciones, donde cambió de traje, dirigiéndose después á su despacho, donde ya estaban reunidos los ministros para celebrar Consejo, bajo su presidencia.

El Consejo. El Consejo de ministros duró desde las once y tres cuartos hasta poco después de la una, pronunciando el presidente un discurso sobre política nacional é internacional.

Después despacharon los ministros con el Rey.

El verano de la Corte. Al salir de Palacio se celebró el Consejo, el conde de Romanones manifestó á los periodistas que S. M. el Rey marchará mañana á San Sebastián, y que el sábado lo hará el ministro de jornada, señor López Muñoz.

Compañarían al Monarca el general Aznar y los condes del Grove y de Aybar.

S. M. la Reina, con sus augustos hijos, saldrá de La Granja para San Sebastián el día 17.

Sus Majestades pasarán unos días en Santander, estando ya preparadas para ello las habitaciones en el nuevo palacio de la Magdalena.

Yo—agregó el presidente—iré cada ocho días á San Sebastián para despachar con el Rey.

Ahora voy á la Presidencia—terminó el conde—, donde dará á ustedes cuenta del Consejo.

En la Presidencia. A la una y media recibió á los periodistas en la Presidencia el conde de Romanones.

El Consejo de hoy—dijo el conde—no ha tenido nada de particular, y ha sido de una normalidad absoluta.

En un discurso he hablado de la cuestión de los Balcanes; de la visita que ha hecho el jefe de los socialistas holandeses á la Reina Guillermina; del presupuesto de Marruecos leído en la Cámara francesa, y de la entrevista que van á celebrar el Rey de Italia y el Emperador alemán.

De asuntos de interior, el conde habló de la situación financiera, examinando las causas de las bajas de nuestros valores, manifestando que esta crisis no es crisis de producción, que sería lo alarmante, sino crisis producida por la desorientación del capital.

Habló también el presidente del estado de las cosechas, haciendo un estudio comparativo con las obtenidas en 1902 á la fecha, y después los ministros pusieron á la firma del Rey varios decretos.

Por último, terminó diciendo el presidente que había puesto á la firma del Rey el nombramiento del Sr. Belmonte para gobernador de Salamanca.

Recepción diplomática. Poco después de celebrado el Consejo de ministros, se verificó en la anticámara el acto de presentar sus credenciales al nuevo ministro de Cuba, Sr. García Kohly.

Al acto asistieron el ministro de Estado, Sr. marqués de la Torre y de Viana, el general Asnar, el marqués de Santillana, el conde de Pío de Concha y el marqués de semana, Sr. Crous.

En Gobernación. El ministro de la Gobernación no recibió ayer mañana á los periodistas.

El subsecretario del departamento, señor Navarro Revetilla, facilitó á la Prensa un Real decreto, firmado ayer mañana por S. M. el Rey, nombrando gobernador civil de Salamanca á D. Alberto Belmonte.

El Rey á La Granja. S. M. almorzó ayer en Palacio, donde estuvo hasta las cinco y media de la tarde, que regresó en automóvil á La Granja.

Conferencia. Ayer celebraron una extensa conferencia el presidente del Consejo y el capitán general de Cataluña, general Weyler.

El Consejo de hoy. A las cinco de la tarde se reunieron los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

Ayer en El Retiro. En la terraza del Ideal Retiro celebró ayer el homenaje en honor del senador y concejal garrapateño, D. Francisco García Molinas.

En la presidencia tomaron asiento con el festejado, Sr. García Molinas, el ex presidente del Consejo marqués de Albuera, el marqués de Portago, el conde de Penalver y los Sres. Villamil, Alvarez Aranz, Uceda y Delgado Barreto.

Entre los concurrentes figuraban los señores duque de Tamesas, Sánchez Román, Rosales (D. Martín), Pulido, Lestres y otros.

Pronunciáronse brindis ensalzando al festejado los señores marqués de Portago, Alvarez Villamil, conde de Penalver, Delgado Barreto, Alvarez Aranz y García Prieto.

El festejado dió las gracias á todos en un breve discurso.

A última hora llegó al Retiro el ex presidente del Congreso, D. Eduardo Dato.

FIRMA DEL REY

S. M. el Rey ha firmado los siguientes Reales decretos:

para obtener el cargo de auxiliar, cuando éste está destinado á una sola cátedra.

Subvenciones. El Rey ha concedido una subvención de 500 pesetas á la Universidad Popular de La Coruña.

Otra de 850 pesetas al Ateneo Obrero de Barcelona.

De Gracia y Justicia. Nombrando vocal de la Sección segunda de la Comisión general de Codificación, á D. Faustino Rodríguez San Pedro.

Idem vocal de la misma á D. Estanislao D'Angelo Muñoz.

Idem vocal de la misma á D. Pedro Zamora, magistrado de Palma.

Nombrando para sustituirle á D. José M. Puebla.

Idem magistrado de Las Palmas á don José de Elías.

Idem teniente fiscal de Valencia á don Zolro Rodríguez.

Idem magistrado de Castellón á don Ramón Pérez.

Idem de Huelva á D. Emilio Velasco.

Idem deán de Gerona á D. Antonio Naranjo.

Idem arcediano de Salamanca á don José F. Campomar.

De Hacienda. Nombrando vocal de la Junta consultiva del monopolio de cerillas á D. Testifonte Gallego.

Idem jefe de Sección de la Dirección de Aduanas á D. Luis Gallego.

Idem administrador de la Aduana de Sevilla á D. Eladio López.

Idem administrador de la Aduana de Santander á D. Eusebio Abalo.

Idem administrador de la Aduana de Santander á D. Luis Monte.

Nombrando subdirector segundo de Aduanas á D. Luis Terá.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Madrid á D. Manuel Montesino.

Idem jefe de la de Barcelona á don Francisco Díez Prado.

Idem jefe de la de Málaga á D. Alonso Vicente Arche.

Idem jefe de la de Bilbao á D. Manuel Montesino.

El voluntariado para Africa

REAL DECRETO

A propuesta del ministro de la Guerra y de acuerdo con mi Consejo de ministros, Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Los Cuerpos y unidades del Ejército destinados á operar en los territorios de la zona de ocupación de Marruecos, se nutrirán preferentemente con voluntarios, y si ello no bastare para completarlos, se cubrirá el resto con individuos del reclutamiento forzoso, en el número necesario, los cuales se sortearán cada año entre los individuos pertenecientes al cupo de filas.

La admisión de estos voluntarios podrá hacerse en todos los Municipios de España, zonas de reclutamiento y cajas de recluta, y ante los agentes diplomáticos y consulares en el extranjero.

Art. 2.º Con arreglo al art. 2.º de la ley de 5 de Junio de 1912 podrán ser admitidos como voluntarios con premio, en los Cuerpos y unidades antes indicados, todos los españoles y naturalizados mayores de diez y nueve años y menores de treinta y cinco, cualquiera que sea la situación en que puedan hallarse de las establecidas por la ley de Reclutamiento, siempre que además reúnan todas las restantes condiciones que establece dicho artículo 2.º

Los individuos que estén prestando servicio en los Cuerpos y unidades del Ejército de la Península, islas adyacentes y Comandancias generales de África podrán engancharse para servir en los Cuerpos de aquellos territorios por dos, tres ó cuatro años, y los demás, cualquiera que sea la situación militar en que se encuentren, por tres ó cuatro años. Los que sirvan en filas, en concepto de voluntarios sin premio, podrán rescatarse sus compromisos anuales si así lo desean, siempre que lo contraligan nuevo para África por un plazo que no baje de dos años.

Art. 3.º Cada voluntario que se aliste con arreglo á este decreto percibirá un premio en metálico distribuido en cuota de entrada, cuotas semestrales y cuota final, y proporcionado al tiempo por que se comprometa.

Los soldados que estén sirviendo en las filas de los Cuerpos y unidades del Ejército, y se alisten de este modo como voluntarios, tendrán en sus cuotas de entrada, con respecto á los demás individuos, un aumento de cien pesetas cuando el enganche sea por cuatro años, y de cincuenta cuando sea por tres.

La cuantía y la distribución de estos premios serán las consignadas en el siguiente cuadro:

Table with 4 columns: Años de servicio, Cuota de entrada, Cuota semestral, Cuota final. Rows for 2, 3, and 4 years.

El Gobierno podrá fijar otros plazos de entrada de estos premios por disposición de carácter general, si la práctica lo aconsejare.

Art. 4.º Terminado el plazo del compromiso de enganche que contrae cada voluntario en su primer período, los que hubieran observado buena conducta y sigan reuniendo las condiciones físicas que fija la ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, podrán reengancharse por dos, tres ó cuatro años con derecho á los premios siguientes:

Los individuos que se reenganchen por dos años recibirán 100 pesetas, entregadas en semestres vencidos, á razón de 50 en cada uno.

Los que se reenganchen por tres años, 650 pesetas, pagadas á razón de 100 pesetas á fin de cada uno de los cinco primeros semestres, y 150 al terminar su compromiso.

Los que se reenganchen por cuatro años 900 pesetas, entregadas 100 al fin de cada uno de los siete primeros semestres y 200 al cumplir el compromiso.

Los que cumplieron estos plazos deseen reengancharse de nuevo, previos los requisitos que antes se señalan, podrán hacerlo por períodos de dos, tres ó cuatro años, hasta alcanzar la edad de retiro, con derecho á los premios que antes se señalan, aumentados en un 20 por 100 de su importe en cada nuevo compromiso.

Los que cumplieron cuatro ó más años de compromiso de enganche con arreglo á este decreto no quierán continuar en filas, quedarán libres de toda obligación militar derivada de dicho compromiso.

En caso de inutilidad física que no dé derecho al ingreso en el Cuerpo de Inválidos, se abonará al voluntario la parte hasta entonces devengada del total de premios que le faltare percibir con arreglo al compromiso por el contrato, aplicándose además los beneficios de la ley de accidentes del trabajo. Asimismo se abonará esta parte devengada á los herederos, en caso de fallecimiento del causante.

Se contará como doble á estos voluntarios el tiempo servido en África, para pasar á las diversas situaciones del servicio militar que establece el artículo 204 de la ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército hoy vigente, si al terminar sus compromisos regresan á España.

Los individuos que por su mala conducta no convenga permanezcan en filas, podrán ser licenciados en todo tiempo, perdiendo la parte de premio no cobrada.

Art. 6.º Todos los voluntarios alistados con arreglo á este decreto percibirán los haberes correspondientes, así como el pan y cuantos devengos ordinarios y extraordinarios se asignen á las tropas de África independientemente del haber.

Art. 7.º Independientemente también de los premios consignados en los artículos precedentes, los voluntarios tendrán derecho á todas las ventajas y ascensos establecidos en las leyes y reglamentos.

Art. 8.º Para alcanzar derecho á retiro será necesario que el voluntario haya observado buena conducta y cumplido por lo menos diez años de servicio, día por día, en los territorios de África.

Las pensiones en cada caso serán anuales, según las siguientes:

Table with 5 columns: Años de servicio, Soldado, Cabo, Sargento, Brigada, Suboficial. Rows for 10, 12, and 15 years.

A partir de los 20 años de servicio con abonos, tendrán los sargentos, brigadas y suboficiales los sueldos de retiro que la vigente ley de clases de tropas de 15 de Julio de 1912 les asigna, pudiendo optar por estos sueldos de retiro ó por los que según este decreto puedan corresponderles.

La edad para el retiro forzoso de los cabos y soldados procedentes de este voluntariado será de 45 años.

Para los sargentos, brigadas y suboficiales la designada por los reglamentos en vigor.

Para los efectos de retiro será de abono á todos los voluntarios el tiempo que hubieran servido en África como procedentes del reemplazo forzoso ó como voluntarios acogidos á otras leyes, pero en ningún caso podrá acrecentarse dicho tiempo con doble para este fin.

Las pensiones de retiro que quedan señaladas serán compatibles con todo habiente activo percibido del Estado, Provincia, Municipio ó Casa Real.

Art. 9.º Además de los premios y ventajas concedidas á los voluntarios por la ley de 5 de Junio de 1912 y por este decreto, aquellos que se retiren después de haber cumplido su nota desastorvadora los diez años de servicio día por día, en África, á que se refiere el precedente art. 8.º, podrán obtener, si lo solicitan y á juicio de sus jefes son acreedores á ello, y según lo determinado en el art. 3.º de dicha ley, una parcela de terreno de extensión suficiente para producir, una vez cultivada, el sustento de un matrimonio con cuatro hijos.

Dicha parcela será propiedad del voluntario así retirado, ó de sus herederos, pero ni aquél ni éstos podrán arrendarla ni venderla hasta no haberla explotado, entre y uno y otros, diez años por lo menos.

Estos voluntarios retirados constituirán con carácter de local las reservas mencionadas en el art. 2.º de la citada ley de 5 de Junio de 1912, y no podrán ser empleadas en operaciones militares que les separen de su colonia.

Un reglamento especial fijará la organización y régimen de las colonias militares que de este modo han de crearse.

Art. 10.º El enganche de cada voluntario con premio determinará el momento de un soldado procedente de reclutamiento forzoso de los que sirvan en las guardias de África, con arreglo á lo determinado por el art. 253 de la ley de Reclutamiento.

Art. 11.º Los individuos de reemplazo forzoso á quienes correspondía por sorteo servir en África podrán substituirse por otros que reúnan las condiciones físicas establecidas, quedando el substituido en la misma situación que tuviera al ser sorteo, y pasando el substituido á servir en África el tiempo que al substituido correspondía, sin perjuicio de servir después en la Península el que le faltare para el cumplimiento de la obligación militar que la ley le impone.

Art. 12.º El ministro de la Guerra, de acuerdo con el Consejo de ministros, quedará facultado para determinar la forma de reclutamiento que considere más eficaz á fin de conseguir en el menor plazo posible el cumplimiento de esta disposición en todo lo que se refiere á reunir voluntarios los cuerpos de África, incluso para ampliar la recluta, utilizando al efecto la acción particular de una empresa ó compañía que, mediante concurso, obtenga la oportuna concesión, y abonando primas á la entidad concesionaria, sin que la cuantía de estas primas por cada voluntario pueda exceder de 300 pesetas, siempre así, siendo las garantías de cumplimiento que juzgue convenientes y que de modo concreto fijará en las condiciones del concurso.

Art. 13.º Para atender á todos los gastos que ocasiona la admisión de voluntarios con premio en los términos y con las ventajas que establecen los artículos precedentes, se consignarán en el presupuesto anual los créditos necesarios, ampliables en todo caso hasta completar el total de la recluta dentro de cada año, gastándose los que puedan originarse en el año actual al capítulo correspondiente del presupuesto, ó á los gastos extraordinarios que requieran las operaciones de África, si lo consignado no fuere suficiente á llenar este servicio.

Art. 14.º De la publicación de este decreto dará el Gobierno cuenta á las Cortes tan pronto como éstas se reúnan.

Art. 15.º El ministro de la Guerra quedará encargado de dictar las disposiciones necesarias para el cumplimiento de este decreto.

Art. 16.º Cuando se celebrará el banquete en honor de Gabriel Maurea?

Bajo este título, dice "El Diario Montañés" llegado ayer á Madrid, lo siguiente: "Ayer preguntamos á quien creemos enterado de este asunto cuándo se celebrará el proyectado banquete en honor del jefe de los conservadores de la provincia D. Gabriel Maurea, del cual homenaje no hemos ocupado ya en uno de nuestros pasados números.

Y, por lo que pudimos averiguar, este banquete no se verificará hasta después de las fiestas de verano, acaso á raíz de la estancia de los Reyes en Santander.

Será presidido—así nos lo aseguran—por el jefe del partido conservador D. Antonio Maurea, que es casi seguro que hará declaraciones políticas.

El acto se verificará en el teatro Principal, y á la hora de los brindis acaso sea libre la entrada.

ledo); D. Lorenzo Gordón y Gómez (Badajoz); y D. Romelio Oca Flatero, Boecillo (Valladolid). Además varios diplomados de mérito. Madres pobres y nodrizas.—Premios de 200 pesetas y diploma de mérito á Josefa Rodríguez (Badajoz); Emilia Fernández Mayoral (Madrid); Concepción Quesada (Madrid); Matilde Rodríguez Cortés (La Coruña); Blanca Benavente, Montañana (Zaragoza); doña Isabel Romero, Elche (Alicante); doña Jerónima Rablo Barra (Oviedo); doña Ramunda Villalba Juara, Torres (Madrid); doña Luisa Cánovas, Troncos (Murcia); y doña Luisa Alvarez García, Pinatar (Murcia).

Al autor de un trabajo inédito acerca de las leyes y disposiciones protectoras.—Un premio de 300 pesetas y diploma de mérito á D. Julio Ramón de Leza, autor de la Memoria cuyo tema es "El siglo XX será el siglo de los niños."

Personas que hayan salvado la vida de los animales y plantas.—Cinco premios de 25 pesetas y diploma de mérito á los señores Manuel Moles, Alabama de Granada (Granada); José Ramírez y Rodríguez, Corchalejo (Jaén); Mariano Gilman (Madrid); Lázaro Deán San Miguel, Boecillo (Valladolid); y Claudio Ortega Alda, Boecillo (Valladolid), y diploma de mérito á la niña Isabel de Villa Cebreros y García (Madrid).

Auxiliares honorarios y particulares.—Cinco premios de 200 pesetas y diploma de mérito á D. Ladislao Nalda (Bilbao); doña Francisca Mingo (Madrid); doña Patrocinio Figueras (La Coruña); D. Antonio Martín Calzades (Madrid); y D. Emilio Ollero (Madrid).

Niños que han demostrado interés por los animales y plantas.—Cinco premios de 25 pesetas y diploma de mérito á los señores Manuel Moles, Alabama de Granada (Granada); José Ramírez y Rodríguez, Corchalejo (Jaén); Mariano Gilman (Madrid); Lázaro Deán San Miguel, Boecillo (Valladolid); y Claudio Ortega Alda, Boecillo (Valladolid), y diploma de mérito á la niña Isabel de Villa Cebreros y García (Madrid).

Fundadoras ó iniciadoras de instituciones benéficas.—Diploma de mérito á doña María del Pilar Montañas (Madrid), á la Diputación provincial de Oviedo, al Consistorio de Niños de Pedro de Sevilla, á doña María de las Huertas García Alarcón (Madrid), don Luis Tamari y Llopis (Gerona), D. Federico Vila Gilbert (Gerona), D. Manuel V. Salvador y Pérez (Madrid), D. Marcelo Saut Romo (Madrid), doña María de las Huertas (Madrid) y D. Francisco Perera (Madrid).

Si podríamos curarlas, como gracias á las Píldoras Pink hemos curado á la señora Julia Martín, bien curada, lo mismo que curaríamos á cuantas están en igual caso.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Si la enfermedad que padecéis tiene por origen la pobreza de sangre, la debilidad de los nervios, las Píldoras Pink han de curaros. Aun si los otros medicamentos no han dado resultado, estas píldoras os curarán, pues las Píldoras Pink en cada caso parecen á los otros medicamentos; han curado innumerables casos de anemia, clorosis de las jóvenes, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, cefálica, reumatismos, neurastenia.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja;

AGUAS MINERO-MEDICINALES
DECLARADAS DE UTILIDAD PUBLICA POR REAL
ORDEN DE 20 DE AGOSTO DE 1912
Las mejores de Europa

FONTIBRE

SUS SIMILARES
las de Cestona y Carlsbad (Alemania)
CUBAN LAS DISPEPSIAS GASTRICAS E INTESTINALES, EL ESTRIBIMIENTO HABITUAL, ENFERMEDADES DEL HIGADO, RIÑON Y URINA

RELIGIOSAS

Santos y cultos de hoy.

Viernes.—Nuestra Señora del Milagro, San Pio I, Papa y mártir; San Juan, Obispo; San Abundio, presbítero; Santos Jenaro, Sidronio y Marciano, mártires; Santa Benita, virgen y mártir, y la beata Juana Scopelliti, virgen.

La misa y oficio divino son de la Conmemoración de todos los Santos Pontífices Romanos, con rito doble mayor y color encarnado.

Santiago (Cuarenta Horas).—Continúa la novena a Nuestra Señora del Carmen; a las siete se expone el S. D. M.; a las diez misa solemne, en la que predicará D. Eusebio Lunar, y por la tarde, a las seis y media, estación, rosario y sermón a cargo de D. Cipriano Nievas, terminando con solemne procesión de reserva.

Descalzas Reales.—Fiesta a Nuestra Señora del Milagro; a las ocho misa de Comunión; a las diez la solemne, en la que predicará el señor Caipena, y por la tarde, a las seis, estación, rosario y sermón, a cargo de D. José Suárez Faura, terminando con la reserva, letanía, salve y adoración de la Santísima Virgen. Iglesia de Jesús (plaza de Jesús). A las diez, misa cantada, con Su Divina Majestad manifiesto; a las doce y media, adoración de la imagen de Nuestro Padre Jesús. Por la tarde, a las cinco, exposición, rosario, trisagio, sermón y reserva. Capilla de la V. O. T. de San Francisco.—Ejercicios a las seis, con S. D. M. manifiesto y sermón que predicará D. Leonis de Santiago, terminando con el "Via Crucis". Continúan las novenas a Nuestra Señora del Carmen en las iglesias anunciadas. (Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

EL DEBATE

Table with subscription rates: PRECIOS DE SUSCRIPCION, TARIFA DE PUBLICIDAD. Includes prices for Madrid, Provincias, Portugal, and various advertising rates.

A los propagandistas sociales

Recomendamos el último libro intitulado "Parafundar y dirigir los Sindicatos agrícolas", escrito por el experimentado propagandista D. Juan Francisco Cores...

Gran Relojería de París

LUAMANO la atención sobre este nuevo reloj, que seguramente será apreciado por todos los que sus ocupaciones les exigen saber la hora...



Omnibus a las estaciones

Para un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje...

AVISO

Interesa a los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido en Casa en la calle de Alcalá número 19, Sr. Carreras, con el despacho de las Compañías...

LA PRENSA

AGENCIA DE ANUNCIOS DE RAFAEL BARRIOS Carmen, 18. Teléfono, 123. MADRID. Combinaciones económicas de varios periódicos...

ANUNCIOS BREVES Y ECONÓMICOS

Dentro de esta Sección publicaremos anuncios cuya extensión no sea superior a 30 palabras. Su precio es el de 5 céntimos palabra.

VENTAS.—SE VENDE un magnífico automóvil "Mercedes". Informes: Dolz de Espejo, Alfonso XII, 8.

ALQUILERES.—SE ALQUILA gran piso bajo, con jardín o sin él, inmediato a Puerta del Sol, para Colegio, Circolo u oficinas. Razón: Abada, 11, portería.

OFRECESE señora de compañía y señorita con buena letra, y sabiendo bien Contabilidad, para oficinas, comercio, o cosa análoga. Velázquez, 69, bajo. Filomena Villajos.

PROFESOR católico de primera enseñanza, con importantes referencias, se ofrece a familias católicas para educar niños, oficina o secretario particular. Fernando de la Torre, 21, edificio del Hipódromo.

OFRECESE profesor de Francés, parisiense, para lecciones a un Colegio. Veneros, 1, tercero, izquierda.

JOVEN diez y nueve años empleado en un taller, buena letra, se ofrece horas tarde, para oficina. Referencias inmejorables. Razón: Luisa Fernanda, 25, 2.ª, izquierda.

NECESITAN TRABAJO.—JOVEN diez y seis años, con buena letra y escribiendo a máquina, ofrece para escribir en horas noche. Pocos pretensiones. Lista Correo, postal número 662.373.

JOVEN maestro, se ofrece para colegio católico o lecciones a domicilio. Pocos pretensiones. Lista de Correo, postal número L. 664.393.

JOVEN ordenanza en oficinas del Estado, de importantes referencias de su trabajo, desde las tres de la tarde, para cobrador o cosa análoga. Razón: Dirección general del Timbre, Barquillo, 1.

JOVEN veintidós años, residente en provincia, Cuenca, teniendo conocimientos Matemáticos y Contabilidad, ofrece para oficina o cargo análogo. Trent, Piz, 8.

OFRECESE joven llegado de América, sabiendo Italiano y mecanografía para oficina, hecho, automático. Madrid provincia. Maron, 56, segundo izquierdo.

PERSONA formal ofrece casa a un gobierno, acompañar a primera dama, sabiendo coser. Principales, 18, zapatería.

ACREDITADOS TALLERES del escultor

Vicente Tena. Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruido personal.

HOTEL vendo o alquilo en el barrio de Argüelles. Razón: Marqués de Urquijo, 7, de 4 a 6 tarde. Jovay, 7, de cuatro a seis tarde.

¡¡¡QUE FELIZ ES En el hermoso baño de 35 pesetas!! Duchas de muchos sistemas. Toobs ingleses de una pieza.

Utensilios de cocina irrompibles. Baterías completas a 58 pts. Precios fijos baratos.

Thermos-Thermarin, garantizados, de más de medio litro, a 2 pesetas 90 céntimos. Thermos para comidas a 7 pesetas. Frascos de recambio, cubiertos, frascos, hiambreras, estuches, vasos de bolsillo, etcétera, etcétera. Infiernillos de viaje y campo, nuevos modelos de esta casa, desde 60 céntimos.

Antigua Casa Marín, 12, Plaza de Herradores, 12. (Esquina a San Felipe Nerí). Teléfono 1.414. ¡Ojo! Únicamente Marín. Catálogos ilustrados con más de 4.000 artículos.

J. Lucas Imossi é Hijos

GIBRALTAR. Agencia marítima de correos trasatlánticos. Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Estados Unidos de América, Hawaii, etc., etc.

"Provence", el 17 de Julio. Se garantiza la comodidad, limpieza é higiene, alimentos, servicio y rapidez; cocina española y francesa; luz, timbres, ventiladores y calefactores eléctricos, aparatos de desinfección, camas de hierro, hospital, médico, medicina y alimentos gratis.

Se contesta la correspondencia a vuelta de correo, y se envían prospectos y tarjetas gratis a quien lo solicite. Diríjase: Apartado núm. 11. Despachos: Irish Town, núm. 17, y Puerta de Tierra, núm. 1.

Espectáculos para hoy. Benavente.—De cinco y media á doce y media, sección continua de cinematógrafo.—Todos los días estrones.

Magio-Park. (Paseo de Rosales y calle de Ferraz).—De seis y media de la tarde a una de la noche.—Elegante Parque de recreo.—Gran cinematógrafo. Atracciones nunca vistas.—Plataforma de la risa.—Laborio chino.—Carrusel parisien.—El delirio, etc., etcétera.—Todos los viernes, tarde de los niños, costando la entrada 30 céntimos.—Todos los lunes, noches elegantes; entrada, una peseta.—Los demás días, la entrada costará 60 céntimos, incluido todo impuesto.—Los tranvías números 6 y 12 llegan hasta la puerta de Magio-Park.

Cineca Azul. (Paseo de Rosales, frente al cuartel de la Montaña).—El sitio más ameno de Madrid. Todas las noches, de nueve y media á doce y media, gran sesión de cinematógrafo.—Diariamente cambio de programa, estrenos y conciertos por la banda de Santa Cristina. Los jueves y domingos, por la tarde, grandiosas funciones con números de gran atracción. Gratis para los niños.

Benavente.—A las diez y media (senilla). La última película.—A las once y tres cuartos (senilla). El ama seca.

Parish.—A las nueve y media de la noche, variado programa animatográfico por el Parishaph; nuevos y sensacionales estrenos; últimas exhibiciones de la maravillosa cinta "Los viajes y aventuras al Polo Sur"; grandioso éxito de la magnífica é interesante nueva comedia dramática, de fino é interesante argumento, "La herencia de Orestes"; uno de los mayores acontecimientos cinematográficos; nuevos y sensacionales panoramas y escenas cómicas de Max Lindor. Silla, 50 céntimos; entrada, 20.

Buen Retiro.—A las nueve y media, conciertos diarios por la Banda Municipal y banda de Ingenieros. Grandes atracciones. Martes de moda, una peseta. Viernes de gran moda, dos pesetas. Lunes, miércoles, jueves, sábados y domingos, 60 céntimos, incluidos todos los impuestos.

Anuncios: J. Domínguez

Plaza del Matute, núm. 8

FOLLETIN DE EL DEBATE (30)

CARLOS DICKENS. Aventuras de Pickwick. Traducción de "La Vida Literaria".

—¡Excelente palabra!—dijo mister Pickwick. —Sentas, os lo suplico—dijo el amo de la casa. —Es verdad—contestó Pickwick. Y se sentaron. Había sobre la mesa un gigantesco trozo de vaca asada fiambre, y mister Pickwick había recibido una abundante porción. Había acreado el tenedor a sus labios y estaba ya en actitud de abrir la boca para introducir en ella un trozo conveniente, cuando se sintió un gran ruido de voces en la cocina. Mister Pickwick levantó la cabeza y bajó el tenedor. Mr. Wardle dejó de trinear y dejó maquinalmente el cuchillo clavado en el trozo de carne. Miró a mister Pickwick y Mr. Pickwick le miró. Sintieronse pasos fuertes. La puerta del comedor se abrió de repente, y el hombre que había limpiado las botas de Mr. Pickwick el día de su llegada, se presentó seguido del regordete y de los demás criados. —¿Qué diablos ha pasado?—preguntó el anfitrión. —¡Hay fuego en la chimenea!—preguntó la abuela. —No, mamá—dijeron las nietas. —¿Qué hay, pues?—dijo el amo de la casa. El hombre respiró profundamente y dijo con voz fuerte: —¡Han partido, señor, han partido sin tambor, sin trompeta. En aquel momento se notó que mister Tupman puso su tenedor y su cuchillo sobre la mesa, y estaba excesivamente pálido. —¿Quién ha partido?—preguntó Mr. Wardle con cólera. —Mr. Jingle y miss Raquel en una silla de posta del "León Azul", de Mungleton. Yo estaba allí, pero no pude detenerlos. Entonces corrí á avisaroslo. —Yo he pagado los gastos—exclamó Mr. Tupman, levantándose en actitud frenética.—Me ha sacado diez guineas. ¡Prenedme! ¡me ha estado! Yo me vengaré, Pickwick, yo me vengaré. Y profiriendo mil exclamaciones incoherentes, el desgraciado caballero empezó á dar vueltas por la habitación lleno de furor. —¡Dios nos proteja!—exclamó mister Pickwick mirando con sorpresa mezclada de temor los gestos extraordinarios de su amigo.—¿Se ha vuelto loco? ¿qué vamos á hacer? —¿Qué vamos á hacer?—continuó el vigoroso viejo, que no puso atención sino á las últimas palabras de mister Pickwick.—Enganchad el caballo al cabriolet. Voy á tomar una silla de posta en el "León Azul", y á perseguirlos inmediatamente. ¿Dónde está ese maldito Joe? —¡Aquí estoy, señor; pero no soy maldito—dijo el gordo. —Dejadme que lo coja, Mr. Pickwick—exclamó mister Wardle, precipitándose hacia el joven moletudo.—Ha sido pagado por ese bribón de Jingle para hacerme perder la pista, contentándose mi tontorrea de mi hermana y vuestro amigo Tupman. Aquí Mr. Tupman se dejó caer sobre una silla. —¡Dejadme atrapar—decía mister Wardle persiguiendo á Joe. —Contente—decían las mujeres. Y entre sus voces de espanto se oían los sollozos ahogados del moletudo. —¡No quiero que me detengan!—balbuceaba enojado el viejo.—¡Mr. Winble, apartaos! ¡Mr. Pickwick, dejadme! En este momento de tormenta y confusión, era un curioso espectáculo ver la actitud serena y filosófica de Mr. Pickwick. Una tranquilidad majestuosa reinaba en su rostro, aunque estaba un poco inflamado por los esfuerzos que hacía para moderar las impetuosas pasiones de su amigo, cuya cintura había abrazado fuertemente. Entretanto, Joe había sido echado fuera de la habitación por todas las mujeres que allí estaban reunidas. Después de esta desgraciada, saltaron á mister Wardle, y en el mismo instante anunciaron que el coche estaba dispuesto. —No le dejéis ir solo—exclamaron las mujeres.—será capaz de matar á alguno. —Yo iré con él—dijo Mr. Pickwick.

—Sois un excelente sujeto, Mr. Pickwick—dijo mister Wardle estrechándole la mano.—Emilia, da una chalina á Mr. Pickwick para que se envuelva el cuello. —Daos prisa; cuidad á vuestra abuela, niñas; está mala. Vamos, ¿estáis pronto? La boca y la barba de Mr. Pickwick habían sido cuidadosamente envueltas en una chalina; encasquetóse el sombrero hasta las orejas, y con el gabán sobre el brazo, respondió afirmativamente. Cuando los dos amigos subieron al coche, el viejo gritó: —¡Tom, suelta la brida. Y el coche partió al través de las calles estrechas, cayendo en los baches y tocando en las empalizadas, con peligro de romperse á cada instante. —¡Van muy adelantados!—preguntó Mr. Wardle al llegar al "León Azul", alrededor del cual, á pesar de lo avanzado de la hora, estaban reunidos algunos tertulianos. —Tros cuartos de hora—respondieron todos los presentes á la vez. —¡Una silla de posta y cuatro caballos! Al instante. Vamos. —¡Muchachos!—gritó el hostelero.—una silla de posta y cuatro caballos. ¡Alerta! ¡alerta! Acudieron con presteza lacayos y postillones, brillaron las linternas, los hombres corrieron de un lado á otro, las herraduras de los caballos resonaron en los desiguales empedrados del patio, se oyó el rodar del coche. Todo era ruido y movimiento. —¡Vendrá esa cochecita esta noche!—preguntó mister Wardle. La silla de posta, subió al fin; fueron

enganchados los caballos; subieron sobre ellos los postillones, y los viajeros en el coche. —¡Postillón!—gritó Mr. Wardle.—las siete millas de retraso en menos de media hora. —¡En marcha! Los postillones aplicaron la espuela y el látigo, los mozos saludaron, los palafreneros giraron, y partieron con gran estrépito. —¡Linda situación!—dijo Mr. Pickwick cuando tuvo ocasión de reflexionar.—¡Bonita situación para el presidente perpetuo del Club Pickwick! ¡Un coche húmedo, caballos rabiosos, quince millas por hora y más de media noche! Durante las tres ó cuatro primeras millas los dos amigos no se dijeron una sola palabra; pero cuando los caballos empezaron á ganar terreno, Mr. Pickwick se animó mucho con la rapidez del movimiento y rompió el silencio. —Creo que los atraparemos—dijo. —Lo espero—replicó su compañero. —¡Bella noche!—continuó Pickwick, mirando la luna melancólicamente. —¡Peor, porque ellos habrán tenido la ventaja de la luna para tomar la delantera, y á nosotros nos va á faltar; se podrá dentro de una hora. —Será desagradable ir á este paso en la oscuridad. —¡Ciertamente—respondió con sequedad Mr. Wardle. La excitación temporal de Mr. Pickwick comenzó á calmarse un poco, cuando reflexionó en los inconvenientes y en los peligros de la expedición, en la cual se había arriesgado tan ligeramente. Fue sacado de sus tristes pensamientos por los gritos de los postillones.

—¡Ohé! ¡ohé! ¡ohé!—gritó el primer postillón. —¡Ohé! ¡ohé!—bramó el segundo. —¡Ohé! ¡ohé!—vociferó el viejo Wardle, sacando medio cuerpo fuera del coche. —¡Ohé! ¡ohé!—dijo Mr. Pickwick, divirtiéndose con aquel estruendo, sin tener la menor idea de lo que significaba. En lo mejor de esta gritería el coche se detuvo. —¿Qué nos pasa?—preguntó mister Pickwick. —¡Hay una barraca aquí, y podrán darnos razón de los fugitivos. Al cabo de algunos minutos empleados en golpear y en llamar sin descanso á la puerta, un viejo, que no llevaba más vestido que una camisa y un pantalón, salió de la barraca y abrió la verja que dividía el camino. —¿Cuánto hace que ha pasado por aquí una silla de posta?—preguntó mister Wardle. —¿Cuánto hace? —¡Si. —No lo sé; ni hace mucho ni poco. —Decid solamente si ha pasado una silla de posta. —¡Ah! sí, ha pasado una. —¿Cuánto tiempo hace, amigo?—dijo Mr. Pickwick, interponiéndose.—¿una hora? —¡Ah! sí, podrá ser—replicó el hombre. —¿Hará dos horas?—dijo el postillón. —No me llamaré la atención—dijo el hombre con aire de indignación. —¡En marcha, postillones!—exclamó

(Continuará)